

Recommandations pour le nettoyage du produit

Casques antifeu



Date de publication du mémoire : 14 avril 2020

D'après les recommandations des Centers for Disease Control and Prevention (CDC) des États-Unis et de la National Fire Protection Association (NFPA) et selon l'édition 2020 de la norme NFPA 1851, Standard on Selection, Care, and Maintenance of Protective Ensembles for Structural Fire Fighting and Proximity Fire Fighting, la méthode de nettoyage suivante peut être utilisée pour les casques Cairns MSA.

Recommandation de nettoyage pour les casques antifeu

Tout casque antifeu qui a possiblement été exposé à la COVID-19 doit être isolé et ensaché jusqu'à ce qu'une détermination précise soit effectuée. Le casque antifeu doit être soumis à une décontamination, à un nettoyage, à une désinfection et à une inspection conformément aux recommandations du CDC et à l'édition 2020 de la norme NFPA 1851, Standard on Selection, Care, and Maintenance of Protective Ensembles for Structural Fire Fighting and Proximity Fire Fighting.

Tout casque antifeu dont on sait ou dont on a déterminé qu'il a été exposé au virus, sans garantie de décontamination, doit être éliminé conformément aux exigences locales comme mesure de sécurité.

L'International Association of Firefighters (IAFF) a publié des recommandations concernant la COVID-19, l'EPI et la décontamination : <https://www.iaff.org/coronavirus/#preparation-ppe-protection>

Processus de désinfection supplémentaire

Pour la COVID-19, le CDC recommande l'utilisation de produits de nettoyage approuvés par l'EPA pour les pathogènes viraux émergents. Le CDC renvoie à la liste N sur le site Web de l'EPA (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>) qui énumère les désinfectants homologués par l'EPA qui répondent à cette recommandation. Le nettoyant Confidence Plus 2 de MSA figure sur la liste N d'après son numéro d'enregistrement de l'EPA qui commence par 47371-130. Les ingrédients actifs de Confidence Plus 2 sont des composés d'ammonium quaternaire qui sont compatibles avec les produits MSA.

D'autres désinfectants qui figurent sur la liste N peuvent aussi être utilisés si leur numéro d'enregistrement de l'EPA commence par 47371-129, 47371-130, 47371-131 ou 47371-192. Il est à noter que la liste N de l'EPA est structurée selon les numéros d'enregistrement de l'EPA et n'identifie pas chacun des produits admissibles par son nom. L'American Chemistry Council's Center for Biocide Chemistries dresse une liste des produits qui répondent aux critères de l'EPA pour la COVID-19 (<https://www.americanchemistry.com/Novel-Coronavirus-Fighting-Products-List.pdf>).

Si les produits mentionnés ci-dessus ne sont pas disponibles dans votre marché, veuillez vous référer à leurs caractéristiques techniques et aux recommandations de vos autorités locales pour trouver un produit comportant des concentrations équivalentes des mêmes ingrédients actifs que vous pouvez obtenir localement.

Au Canada, par exemple, une liste de produits qui répondent aux exigences de Santé Canada pour utilisation contre la COVID-19 est publiée ici : <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/desinfectants/covid-19/liste.html>

Il est important de suivre les directives du fabricant du produit de nettoyage, y compris le temps de contact requis pour obtenir la désinfection.

La liste N de l'EPA fournit également des indications sur le temps de contact requis.

Après avoir utilisé des produits désinfectants, il est recommandé de bien rincer le produit pour enlever tout résidu qui pourrait l'abîmer avec le temps.

Remarque :

MSA se fie à l'expertise des CDC, de l'EPA et des autres autorités citées, et n'a pas évalué l'efficacité de ces agents nettoyants contre la COVID-19. Les directives du présent bulletin, dans la mesure où elles vont au-delà de l'information contenue dans votre manuel d'utilisation, ne sont valides que dans le contexte de la situation d'urgence sanitaire de la COVID-19.

L'équipement de protection individuelle (EPI) fournit une protection limitée et peut aider à réduire l'exposition aux agents biologiques et les risques d'infection virale, mais **CE QUI EST IMPORTANT, IL N'ÉLIMINE PAS** le risque d'exposition, d'infection, de maladie ou de décès, y compris en ce qui concerne le SARS-CoV-2/COVID-19. MSA ne garantit pas l'efficacité d'aucun de ses produits d'EPI, ni de l'information ni des produits mentionnés dans le présent bulletin, à prévenir la propagation des coronavirus ou l'infection par ces derniers. Vous êtes responsables de déterminer les produits et les méthodes de nettoyage qui conviennent à l'usage que vous en faites et qui sont conformes aux directives de votre employeur et des autorités sanitaires compétentes. MSA n'assume aucune responsabilité relative à toute perte ou à tout dommage directs, indirects, particuliers, accessoires ou consécutifs résultant des renseignements ci-inclus, sans égard à l'affirmation d'une théorie légale ou équitable, y compris de garantie, de contrat, de négligence ou de responsabilité stricte.

suite

La situation entourant la COVID-19 évolue rapidement. C'est pourquoi les présentes recommandations peuvent être mises à jour selon les circonstances.

Veillez visiter le centre de ressources sur la COVID-19 de MSA (<https://us.msasafety.com/coronavirus>) pour vous assurer d'en avoir la version la plus récente. En outre, des organismes comme le CDC fournissent des informations et des recommandations mises à jour dès qu'elles sont disponibles. Pour l'information la plus récente sur la COVID-19, vous devriez consulter régulièrement les recommandations publiées par des organisations nationales et internationales comme le CDC, le National Institutes of Health (NIH), l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), le Centre européen pour la prévention et le contrôle des maladies (CEPCM) et votre autorité sanitaire locale. Des recommandations concernant la COVID-19, incluant des informations sur les actions nécessaires à la prévention, au contrôle et à la gestion du contact avec le virus, sont offertes sur les sites Web suivants :

CDC (É.-U.)	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
NIH (É.-U.)	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
OMS	https://www.who.int/fr/health-topics/coronavirus/coronavirus
CEPCM	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus
IAFF	https://www.iaff.org/coronavirus/#preparation_ppe_protection
NFPA	https://www.nfpa.org/Codes-and-Standards/Resources/Standards-in-action/NFPA-responds-to-the-coronavirus
SANTÉ CANADA	https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19.html

Remarque : Le présent bulletin contient seulement une description générale des produits illustrés. Bien que les capacités de rendement et d'utilisation y soient décrites, les produits ne doivent sous aucun prétexte être utilisés par des personnes sans formation ou non qualifiées. On ne doit pas utiliser les produits avant d'avoir entièrement lu et compris les instructions sur le produit ou le manuel d'utilisation, car on y trouve des renseignements détaillés relatifs à l'emploi et à l'entretien appropriés des produits, ainsi que des avertissements ou des mises en garde. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.

MSA a des activités dans plus de 40 pays de par le monde. Pour trouver un bureau de MSA près de chez vous, veuillez consulter [MSAsafety.com/offices](https://www.msasafety.com/offices).